日本国政府法務省

For applicant, part1 Ministry of Justice, Government of Japan 留期 間 更 新 許 可 APPLICATION FOR EXTENSION OF PERIOD OF STAY 写 真 大 務 臣 To the Minister of Justice Photo 出入国管理及び難民認定法第21条第2項の規定に基づき,次のとおり在留期間の更新を申請します。 40mm × 30mm Pursuant to the provisions of Paragraph 2 of Article 21 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for extension of period of stay. 国籍•地域 2 生年月日 年 日 Nationality/Region Date of birth Year Month Day 氏 名 Name Family name Given name 有 • 無 4 性 別 配偶者の有無 Married / Single Sex Male/Female Marital status 職業 7 本国における居住地 Occupation Home town/city 住居地 Address in Japan 電話番号 携带電話番号 Telephone No. Cellular phone No. 年 月 10 旅券 (1)番 号 (2)有効期限 日 Passport Number Date of expiration Year Month Day 11 現に有する在留資格 在留期間 Status of residence Period of stay 年 月 在留期間の満了日 H Date of expiration Year Month Day 12 在留カード番号 Residence card number (審査の結果によって希望の期間とならない場合があります。) 13 希望する在留期間 Desired length of extension (It may not be as desired after examination.) 14 更新の理由 Reason for extension 15 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。)※交通違反等による処分を含む。 Criminal record (in Japan / overseas) **Including dispositions due to traffic violations, etc. 有(具体的内容 無 Yes (Detail: No 16 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹・祖父母・叔(伯)父・叔(伯)母など)及び同居者 Family in Japan (father, mother, spouse, children, siblings, grandparents, uncle, aunt and others) and anyone you currently reside with 有(「有」の場合は、以下の欄に在日親族及び同居者を記入してください。)・無 Yes (If yes, please fill in your family members in Japan and anyone you currently reside with in the following columns.) 続 柄 氏 名 生年月日 国籍・地域 勤務先名称 · 通学先名称 同居の有無 特別永住者証明書番号 Residing with Residence card number Relationship Name Date of birth Nationality/Region Place of employment/ school applicant or not Special Permanent Resident Certificate number 有・無 Yes / No 有・無 Yes / No 有•無 Yes / No 有•無 Yes / No 有•無 Yes / No Yes / No 3について、有効な旅券を所持する場合は、旅券の身分事項ページのとおりに記載してください Regarding item 3, if you possess your valid passport, please fill in your name as shown in the passport. 16については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は、「在日親族」のみ記載してください。 Regarding item 16, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.

Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

(注) 申請書に事実に反する記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。

Note: In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.

In addition, take note that you are only required to fill in your family members in Japan for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training".

⁽注) 裏面参照の上, 申請に必要な書類を作成して下さい。

申請人等作成用2から4, 所属機関等作成用等1から4は, 在留目的に従って, 次の様式を使用してください。

	**************************************	/bl = I		申請人		る申請		pe of form 属機関等		用等
	在留目的 Purpose of residence	例 Example			plicants	'	171		寺TFIX川寺 panization	
			1	2	3	4	1	2	3	
	短期滞在 Temporary Visitor	親族訪問. 短期商用 Visiting relatives, Temporary business	0	Н	ı	-	-	-	-	Ļ
	大学等において高度の専門的な能力を有する人材として研究、研究の指導 又は教育に従事すること(※)	大学教授 Professor								
	又は教育に使争すること(次) Activities of highly skilled professionals who engage in research,research guidance or education	Professor								
	at colleges (%)		_	١.						
	大学等における研究の指導又は教育等	1	0	I	I	_	I	_	_	
	Activities for research, research guidance or education at colleges									
	中学校、高等学校等における語学教育等	中学校の語学教師								
	Activities to engage in language instruction at junior high schools and high schools, etc.	Junior high school language teacher								+
	収入を伴う芸術上の活動 Activities for the arts that provide an income 収入を伴わない学術・芸術上の活動又は日本特有の文化・技芸の研究・修得	作曲家、写真家 Composer, Photographer 茶道、柔道を修得しようとする者								
	Academic or artistic activities that provide no income, or activities for the purpose of pursuing learning	来追、来追を修行でようとする相 Study tea ceremony, judo	0	J	J	_	J	_	_	
	and acquiring Japanese culture or arts	olady tod cotoliony, jaco								
	外国の宗教団体から派遣されて行う布教活動	司教, 宣教師	0	К	_	_	К	_	_	T
	Religious activities conducted by foreign religious workers dispatched by foreign religious organizations	Bishop, Missionary	O	K			^			┸
	外国の報道機関との契約に基づく報道上の活動	新聞記者、報道カメラマン								
	Journalistic activities conducted on the basis of a contract with a foreign press organization	Journalist, News photographer	ł							
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して研究活動に従事すること Activities of research who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time	外資系企業の研究者 Researcher assigned to a foreign firm								
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して高度の専門的な能力を有する人材	Researcher assigned to a foreign imm 外資系企業の駐在員	ł							
	として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に	Employee assigned to a foreign firm	_							
	従事すること(※) Activities of highly skilled professionals who have been transferred to	Employee designed to a foreign min	0	L	_	_	L	_	_	ı
	a business office in Japan for a limited period of time and who are to engage in services which									ı
	require knowledge pertinent to the field of natural science or human science (※)	j		l				l		Ì
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して専門的技術等を必要とする業務に	1		l				l		1
	従事すること Activities of specialists who have been transferred to a business office	1		l				l		1
	in Japan for a limited period of time			<u> </u>						+
	高度の専門的な能力を有する人材として事業の経営又は管理に従事すること(※)	企業の社長、取締役、部長		l				l		1
	Activities of highly skilled professionals who operate or manage business (※) 事業の経費又は毎囲	President, director ,division head of a company	0	М	-	-	М	-	-	1
	事業の経営又は管理 Operation or Management of business	1		1	l			1		1
	高度の専門的な能力を有する人材として研究, 研究の指導又は教育	政府関係機関, 企業の研究者	 	 			-	 	 	+
	に従事すること(2に該当する場合を除く。)(※)			l				l		1
	Activities of highly skilled professionals who engage in research, research guidance or education	Researcher of a government body or company		1	l			1		1
	at colleges (Except in cases falling under 2) (※)	4		1				1		1
	契約に基づき収入を伴う研究を行う活動	1		l				l		1
	Activities to engage in research that provide income		ł	l				l		1
	高度の専門的な能力を有する人材として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は 知識を必要とする業務に従事すること(5に該当する場合を除く。)(※)	機械工学等の技術者、マーケティング業務従事者		l				l		1
	Activities of highly skilled professionals who engage in services which require knowledge pertinent to natural	1		l				l		1
	science fields or human science fields (Except in cases falling under 5) (※)	Engineer of mechanical engineering, Marketing specialist		l				l		1
	自然科学若しくは人文科学の分野の専門的技術若しくは知識を必要とする業務	1		l				l		1
	又は外国の文化に基盤を有する思考等を必要とする業務に従事すること	1	_					١		1
	Activities to engage in services which require knowledge pertinent to natural science fields or human science field	S	0	N	-	-	N	N	_	ı
	or to engage in services which require specific ways of thinking or sensitivity acquired through experience with foreign culture	1		l				l		1
	toreign culture 介護又は介護の指導を行う業務に従事すること	介護福祉士	1	l				l		1
	ア設大はア設の指导で177未分に使予すること Activities to engage in nursing care or teaching nursing care	Certified care worker		l				l		1
	熟練した技能を要する業務に従事すること	外国料理の調理師、スポーツ指導者	ł	l				l		1
	Activities to engage in services which require skills belonging to special fields	Foreign cuisine chef, Sport's instructor		l				l		1
	特定の研究活動, 研究事業活動, 情報処理活動	指定された機関の研究者・情報処理技術者	1	l				l		1
	Designated activities to engage in research, business related to research or information-processing-	Researcher or Information-technology engineer of a	Ī	l				l	l	1
	relatedservices 本邦の大学・大学院で修得した知識及び高い日本語能力を活用した業務に従事すること	designated organization 高い日本語能力を持つ本邦大学卒業者	ł	l				l		1
	本邦の大子・大字院で修得した知識及ひ高い日本語能力を活用した業務に従事すること Activities to engage in services using knowledge acquired at a university or a master's program in Japan and	高い日本語能力を持つ本邦大子学業有 Gradutate from a university or master's program in Japan who has advanced		1				1		1
_	advanced Japanese language skills	Japanese language skill.								l
	特定技能雇用契約に基づいて相当程度の知識又は経験を必要とする技能を要する業務に従事するこ	- 特定技能外国人								ſ
	C. Specializa in work population skills which part			l				l		
	Engaging in work requiring skills which need considerable knowledge or experience based on an employment contract for specified skilled workers	Specified skilled worker	0	V	V	-	V	V	V	ı
	特定技能雇用契約に基づいて熟練した技能を要する業務に従事すること	1		1				1		1
	Engaging in work requiring proficient skills based on an employment contract for specified skilled workers	<u> </u>	<u></u>	L	L			L_	<u></u>	J
_	興行 Entertainment	歌手, モデル Singer, Model	0	0	0	0	_	_	_	İ
_	技能実習 Technical intern training	技能実習生 Technical intern trainee	0	Υ	-	-	Υ	_	_	Į
	勉学 Study	留学生 Student	0	Р	Р	_	Р	Р		1
		challenge the death of the state of the stat							1	
	研修	実務研修を行わない研修生、公的研修を								ı
	研修 Training	行う研修生	0	Q	_	_	Q	Q	Q	
		行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees		Q	-	-	Q	Q	Q	
	Training	行う研修生		Q	-	-	Q	Q	Q	
	Training	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees		Q	_	-	Q	Q	Q	1
	Training	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees		Q	-	-	Q	Q	Q	
	Training 商用・就職を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who lives together with their supporter 特定の研究活動等を行う者の扶養を受けること	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees		Q	-	-	Q	Q	Q	
	Training ・ 商用・放職を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who lives together with their supporter	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees		Q	-	-	Q	Q	Q	
	Training 商用・就職を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who lives together with their supporter 特定の研究活動等を行う者の扶養を受けること Dependent living together with their supporter under the status of residence of "Designated Activities" in order to engage in research, business related to research or information-processing-related services	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees		Q	_	-	Q	Q	Q _	
	Training 商用・就職を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who Ives together with their supporter 特定の研究活動等を行う書の扶養を受けること Dependent living together with their supporter under the status of residence of "Designated Activities" in order to engage in research, business related to research for information-processing-related services EPA看護師又は介護福祉士としての活動を行う者の扶養を受けること	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees	0						Q _	
	Training 商用・放照を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who lives logether with their supporter 特定の研究活動率を行う者の技養を受けること Dependent who lives logether with their supporter because of "Designated Activities" in order to engage in research, business related to research or information-processing-related services EPA看護師又は大護福祉士としての活動を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees	0						Q -	
	Training 南用・就職を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who lives together with their supporter 特定の研究活動等を行う者の扶養を受けること Dependent living together with their supporter under the status of residence of 'Designated Activities' in order to engage in research, usings nelated to research or information-processing-related services EPA看護師又は介護福祉士としての活動を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities (Nutrise and Certifica Careworker under EPA)	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees	0						Q -	
	Training 商用・放照を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who lives logether with their supporter 特定の研究活動率を行う者の技養を受けること Dependent who lives logether with their supporter because of "Designated Activities" in order to engage in research, business related to research or information-processing-related services EPA看護師又は大護福祉士としての活動を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees	0						Q	
	Training	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees	0						Q	
	Training 南用・鼓뼇を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を受けること Dependent who loves together with their supporter ## 特定の研究活動等を行う者の扶養を製けること Dependent living together with their supporter under the status of residence of "Designated Activities" in order to engage in research, business related to research or information-processing-related services EPPA看護師又は介護福祉士としての活動を行う者の扶養を受けること Dependent who intends to live together with their supporter whose status is Designated Activities (Nurse and Certified Carevorker under EPA) 本 オ大学卒業者としての活動を行う者の扶養を受けること Dependent who lives together with his/her supporter whose status is Designated Activities (Cardutate from a university or master's program in Japan) 日本人、永佳者等との時期間を、親子関係等41番(大力・大力・の居住)	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees who participate in public training 日本人の配偶者	0	R	-					
	Training	守予研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees who participate in public training	0			1	R		_	
	Training	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees who participate in public training 日本人の配偶者 Spouse of Japanese national 外交、公用、弁護士、公認会計士、医師、家事使用人、ワーキング・	0	R	-	1	R		_	
	Training	行う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees who participate in public training 日本人の配偶者 Spouse of Japanese national 外交、公用、弁護士、公認会計士、医師、家事使用人、ワーセング・ メリテ・アマラブスネーツ漢手、イターンシップ、EPA看護師・介護福祉	0	R	-	1	R		_	
	Training	Fう可修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees who participate in public training 日本人の配偶者 Spouse of Japanese national 外交、公用、持護士、公認会計士、医師、家事使用人、ワーキング・ポリデ・アマチュアス本・フ選手、インターンング・正PA看護師・介護福社・上 EPA名誉師・対護福社	0	R	-	1	R		_	
	Training	日本人の配偶者 Spouse of Japanese national 外交、公用・科技・工会・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・	0	R	Т	-	R	-	_	
	Training	存う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees who participate in public training 日本人の配偶者 Spouse of Japanese national 外交、公用・非理士、公認会計士、医師、家事使用人、ワーキング・ よリデー、アライフスネーツ選手・人ターンシップ、EPA看護師・介護福祉士、EPA看護師映補者・介護福祉士、供補者、EPAN学・介護福祉士の関係者・介護福祉士は供補者、EPAN学・介護福祉	0	R	-	1	R		_	
	Training	日本人の配偶者 Spouse of Japanese national サ文、公用、対策上、公認会計士、医師、家事使用人、ワーキング・ ボリデ、アマチュアスネーツ選手、インターング)、これを目標を 土 にPA者護師候補者・介護福祉士候補者、EPA就学介護福祉 士候補者・日系四世 Diplomat, Official, Lawyer, Public accountant, Dotor, Morking Morking Morking	0	R	Т	-	R	-	_	
_	Training	存う研修生 Trainees not including in the on-the-job training, trainees who participate in public training 田本人の配偶者 Spouse of Japanese national 外交、公用、非理士、公認会計士、医師、家事使用人、ワーキング・ リデー、アマラフィス・ツ選手・化ターシャブ・EPA常護師・小護福祉士、EPA看護師映補者・介護福祉士、使補者、EPA取世 Diplomat、Official、Lawyer、Public accountant, Doctor, Housekeeper, Working holday, Amateur athlete, Internship, Nurse and Certified Careworker under EPA, Nurse and Certified Careworker under EPA	0	R	т	-	R	-	_	
	Training	日本人の配偶者 Spouse of Japanese national サ文、公用、対策上、公認会計士、医師、家事使用人、ワーキング・ ボリデ、アマチュアスネーツ選手、インターング)、これを目標を 土 にPA者護師候補者・介護福祉士候補者、EPA就学介護福祉 士候補者・日系四世 Diplomat, Official, Lawyer, Public accountant, Dotor, Morking Morking Morking	0	R	т	-	R	-	_	
	Training	日本人の配偶者 Spouse of Japanese national 外交、公用、存殖士、公認会計士、医師、家事使用人、ワーキング・ お月デー、アオナスネーの選手、イターンシップ、EPA看護師・介護福祉 士校補者、日系四世 Diplomat, Official, Lawyer, Public accountant, Doctor, Housekeeper, Working holiday, Amateur athles, Internship, Nurse and Certified Careworker under EPA, Nurse and Certified Careworker under EPA, Cardididates (student) under EPA, Fourth-generation foreign national of Japanese descent	0	R	_ T	- -	R U	-	_	
	Training	日本人の配偶者 Spouse of Japanese national 外交、公用・弁護士、公認会計士、医師、家事使用人、ワーキング・ ポリデ・アマチュアスボーツ選手、インターシップ・EPA者護師・分護福祉 士奘補者・日系四世 Diplomat, Official, Lawyer, Public accountant, Doctor, Housekeeper, Working holiday, Amatur athleto, Internship, Nurse and Certified Careworker under EPA, Nurse and Certified Careworker under EPA, Candidates (Sundru) under EPA, Certified Careworker under EPA, Nurse and Certified Careworker under EPA, Candidates (Sundru) under EPA, Certified Careworker under EPA, Candidates (Sundru) under EPA, Certified Careworker under EPA	0	R	т	-	R	-	_	

| Other purposes (2) | Medical activities, entrepreneur (※)については、申請人が本邦において行おうとする活動に応じて、J. K. O又はUの申請書を使用しても差し支えありません。

- For (X), it is also possible to use forms J.K.O and U in accordance with the activities in which the applicant is to engage while residing in Japan
- (Action Application)

 所定の欄に記載することができないときは、別紙に記載の上、これを落付してください。

 When the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.

 用紙の大きさは、日本産業規格A4としてください。
- All parts of this application must be on JIS size A I Paper (210mm/297 mm).

 3 公私の機関又は個人との契約に基づかずに在留資格「芸術」の活動を行う場合、フリーランスで在留資格「報道」の活動を行う場合は、所属機関等作成用は申請人が作成してください。
 When engaging in the activities "Artist" not based on a contract with a public or private organization in Japan or engaging in the activities of "Journalist" as a freelencer, applicant him/herself must fill out the a organization.
- 4 次の申請については、所属機関等作成用の提出を不要とします。
- ・ ハンチョド こりて、バースのはロードのパンドロン・ステンタンとの : Naces of the following applications, there is no need to submit the application form for the organization.

 (1) 留学生が大学等を卒業後に継続して就職活動を行うための「特定活動」への在留資格変更許可申請及び同在留資格の在留期間更新許可申請
- Application for changing the status of residence to 'Designated Activities' or for extension of the period of stay for a college student to continue job hunting after graduation (2) ワーキング・ボリデーを目的とする「特定活動」の企留期間更新計画音解 Application for extension of the period of stay for a college student to continue job hunting after graduation (2) ワーキング・ボリデーを目的とする「特定活動」の企留期間更新計画主義 Application for extension of the period of stay of 'Designated Activities' for a working holiday (3) 難民認定申請を行っている者の「特定活動」への在留資格変更許可申請及び同在留資格の在留期間更新許可申請

- Application for changing the status of residence to "Designated Activities" or extension of the period of stay for a person who is applying for refugee recognition 5 法定代理人が本人に代わって申請することができます。

- The legal perpesentative of the applicant may make an application in lieu of the applicant.

 名 次に掲げる方が本人に代わって申請の手続 旅券等の提示及び申請書等の提出)を行うことができます。
 The following persons may complete the application procedure (submit the passyon, residence card and application form, etc.) in lieu of the applicant.

 (1) 受入れ機関等の職員又は公益法人の職員で、地方出入国在留管理局長が適当と認めるもの(本人又は法定代理人の依頼による場合)
 - A member of the staff of the accepting institution, etc. or of a public interest corporation whom the director of the regional immigration services bureau deems to be appropriate. (in cases pursuant to a request from the applicant or the legal
- representative of the applicant)
- representance of the applicating (2) 手護上文は行政書上会を経由してその所在地を管轄する地方出入国在留管理局長に届け出たもの(本人又は法定代理人の依頼による場合)
 An attorney or administrative scrivener who has given notification, via the bar association or administrative scriveners association to administrative scriveners from the applicant or the legional immigration services bureau which has jurisdiction over the area where such bar association area where such bar association or administrative scriveners's association is contacted. (in cases pursuant to a required from the applicant or the legal perpenentative of the applicant (3) 親族又は同居者者にくばこれに準ずる者で地方出入国在留管理局長が適当と認めるもの(本人が16歳未満又は疾病その他の事由により自ら申請の手続を行うことができない場合) vely to be appropriate (in cases where the applicant is under the age of 16 years, A relative of the applicant, a person living together with the applicant or an equivalent person, whom the director of the regional services bureau deems respecti suffers from an illness or owing to other grounds)

申請人等作成用 2 N (「高度専門職(1号イ・ロ)」・「高度専門職(2号)」(変更申請の場合のみ)・「研究」・「技術・人文知識・国際業務」・ 「介護」・「技能」・「特定活動(研究活動等)、(本邦大学卒業者)」) For applicant, part 2 N ("Highly Skilled Professional(i)(a/b)" / "Highly Skilled Professional(ii)" (only in cases of change of status) / "Researcher" / "Engineer / Specialist in Humanities / International Services" / "Nursing Care" / "Skilled Labor"/ 在留期間更新•在留資格変更用 "Designated Activities(Researcher or IT engineer of a designated organization), (Graduate from a university in Japan)") For extension or change of status 17 勤務先 ※ (2)及び(3)については、主たる勤務場所の所在地及び電話番号を記載すること。 Place of employment For sub-items (2) and (3), give the address and telephone number of your principal place of employment. 支店•事業所名 (1)名称 Name of branch Name (3)電話番号 (2)所在地 Telephone No. Address 18 最終学歴(介護業務従事者の場合は本邦の介護福祉士養成施設について記入) (1) 口 本邦 □ 外国 Japan foreign country (2) □ 大学院(博士) □ 大学院(修士) □ 大学 □ 短期大学 □ 専門学校 Doctor Master Bachelor Junior college College of technology 中学校 □ 高等学校 その他(Senior high school Junior high school Others 月 (3)学校名 (4)卒業年月日 年 日 Month Name of school Date of graduation Day 19 専攻・専門分野 Major field of study (18で大学院(博士)~短期大学の場合) (Check one of the followings when the answer to the question 18 is from doctor to junior college) □ 法学 □ 経済学 □ 経営学 □ 政治学 □ 商学 □ 文学 Law **Economics Politics** Commercial science Business administration Literature □ 語学 □ 社会学 □ 歴史学 □ 心理学 □ 教育学 □ 芸術学 Linguistics Sociology History Psychology Education Science of art □ 工学 その他人文・社会科学(理学 化学 Others(cultural / social science) Chemistry Engineering Science □ 農学 □ 水産学 □ 薬学 □ 医学 □ 歯学 Agriculture **Fisheries** Pharmacy Medicine Dentistry □ その他自然科学(□ 介護福祉 □ その他(Others(natural science) Sports science Nursing care and welfare Others (18で専門学校の場合) □ 法律 □工業 □ 農業 □ 医療・衛生 □ 教育·社会福祉 Engineering Agriculture Medical services / Hygienics Education / Social welfare Law □ 文化•教養 □ 介護福祉 □ 商業実務 □ 服飾・家政 □ その他 Practical commercial business Dress design / Home economics Culture / Education Nursing care and welfare Others 有・無 情報処理技術者資格又は試験合格の有無(情報処理業務従事者のみ記入) Does the applicant have any qualifications for information processing or has he / she passed the certifying examination? Yes / No (when the applicant is engaged in information processing) (資格名又は試験名) (Name of the qualification or certifying examination) 職歴 (外国におけるものを含む) Work experience (including those in a foreign country) 入社 退社 入社 退社 勤務先名称 勤務先名称 月 年 月 Place of employment 年 月 月 Place of employment Year Month Year Month Year Month Year Month 22 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative) (1)氏 名 (2)本人との関係 Name Relationship with the applicant (3)住 所 Address 電話番号 携帯電話番号 Telephone No. Cellular Phone No. 以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form 月 日 Mont Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合,申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し,署名すること。 申請書作成年月日は申請人(法定代理人)が自署すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (representative) must correct the part concerned and sign their name. The date of preparation of the application form must be written by the applicant (legal ※ 取次者 Agent or other authorized person (1)氏 名 (2)住 所 Name Address (3)所属機関等(親族等については,本人との関係) Organization to which the agent belongs(in case of a relative, relationship with the applicant) Telephone No.

所属機関等作成用1 N (「高度専門職(1号イ・ロ)」・「高度専門職(2号)」(変更申請の場合のみ)・「研究」・「技術・人文知識・国際業務」・「介護」・「技能」・「特定活動 (研究活動等)、(本邦大学卒業者)」) For organization, part 1 N ("Highly Skilled Professional(i)(a/b)" / "Highly Skilled Professional(i)(a/b)" / "Researcher" / "Engineer / Specialist in Humanities / International Services" / "Nursing Care" / "Skilled Labor"/ 在留期間更新

在留期間更新·在留資格変更用

"De	Designated Activities (Researcher or IT engineer of a designated organization			")	For extension or	change of status
1	契約又は招へいしている外国人の氏名 Name and residence card of foreign national being offered a contract or invita 氏名 Name	ion	_			
2	□ 雇用 □ 委任 □	請負	□ その他()	
3	Employment Entrustment 所属機関等勤務先 The contracting organization such as the	Service contract	Others			
0	※(1), (3), (4), (6)及び(9)については、主に勤務させる場所につい For sub-items (1),(3),(4),(6) and (9),fill in the information of principal place o ※国・地方公共団体、独立行政法人、公益財団・社団法人その他ま In cases of a national or local government, incorporated administrative ager	て記載すること。 f employment where foreign f営利法人の場合は(7)	及び(8)の記載は不		tion, you are not required to fill in sul	b-items (7) and (8).
	(1)名称 Name 		(2)法人番号((13桁) Corporation no. (combina	ation of 13 numbers and letters)	
	(3)支店·事業所名 Name of branch					
	(4)雇用保険適用事業所番号(11桁)※非該当事 Employment insurance application office number (11 digits) *I		ld be omitted.			
	(5)業種 Business type					
	○主たる業種を別紙「業種一覧」から選択し Select the main business type from the attached sheet "a list of business type		つのみ)			
	and write the corresponding number (select only one) ○他に業種があれば別紙「業種一覧」から追	訳して番号を記	入(複数選択)	ī)		
	If there are another other business types, select from the attached sheet "a I (6)所在地					
	Address			Telephone No.		
	(7)資本金 Capital	円 Yen	. ,	記上高(直近年度) Il sales (latest year)		円 Yen
	(9)従業員数 Number of employees	名				
	外国人職員数 Number of foreign employees		名	(このうち技能実習生) Of which number, technical intern	trainees	名
4	就労予定期間 □ 定めなし □ 定域 Period of work Non-fixed Fixed	かり (期間 Perio	•	年 月) Year Month		
5	雇用開始(入社)年月日 The start date of employment (entering a company)	(未定の場合はじ □ 今次申記	以下のいずれた 請の許可を受け	かを選択) (If it is undecide	ed, select one of the following.) application is approved. を受け次第	
	年 月 日 Year Month day	As soon as thi □ その他 (after graduation from an educational institu	ution in which the applicant is enrolled.)
6	給与・報酬(税引き前の支払額) ※ 各種手当(Others 通勤·住宅·扶養等)	実費弁償の性格	を有するものを除く。		
		□月額	es (commuting,hous)	ing,dependents,etc.) and personal	expenses.	
7	実務経験年数 Business experience	年 8 月	職務上の地位 Position(Title)	(役職名) □ あり()	ロなし
9	職種 ○主たる職種を別紙「職種一覧	 [」から選択して番	を号を記入(1~	Yes	,	No
	Occupation Select the main type of work from the attac ○「技術・人文知識・国際業務」「「 する場合で、他に職種があれば」	高度専門職」又は「	特定活動」での	在留を希望		
	If the applicant wishes to reside in Japan with the in other occupation, select from the attached she	•	•		0,	ated Activities", and will also engag
	(注意) Attention ・「研究」での在留を希望する場合は、別紙「職種一覧」の3,	12~44,999から選択し	してください。			
	Those who wish to reside in Japan with "Researcher" should select from 3, 42 to 44 a ・「技術・人文知識・国際業務」での在留を希望する場合は、 Those who wish to reside in Japan with "Engineer / Specialist in Humanities / Internat	別紙「職種一覧」の2~	~18,24~31,51~	,	a list of occupation ".	
	 「技能」での在留を希望する場合は、別紙「職種一覧」の32 Those who wish to reside in Japan with "Skilled Labor" should select from 32 to 40 an 「介護」での在留を希望する場合は、別紙「職種一覧」の「4 	d 999 on the attached "a list of	of occupation ".			
	Those who wish to reside in Japan with "Nursing Care" should select from "41.Certifie・「特定活動」(特定研究等活動(告示36号)及び特定情報をの12,42~44,999から選択してください。			する場合は,別紙「職種一覧」		
	Those who wish to reside in Japan with "Designated Activities" (Designated Academic attached "a list of occupation".					? to 44 and 999 on the
	・「特定活動」(本邦大学卒業者・告示46号)」での在留を希望 Those who wish to reside in Japan with Designated Activities" (Graduated from a univi ・「高度専門職」での在留を希望する場合は、別紙「職種一	rsity) should select from 2,4 to	to 18, from 24 to 31, from 5	i1 to 54 and 999 on the attached "a list of	occupation ".	
	ら経営する活動を行う場合,他の職種として「1 経営」を選打 Those who wish to reside in Japan as "Highly Skilled Professional" should select fron	2 to 18, from 24 to 44 and 99	99 on the attached "a list of	of occupation" as the main contents of their	r duties and concurrently select "1	
10	Business Management" as another occupation if they carry out activities to operate a 5	elated business themselves.				

機関等作成用 2 N(「高度専門職(1号イ・ロ)」・「高 「介護」・「技能」・「特定活動(研究活動等)(本邦大学卒 For organization, part 2 N("Highly Skilled Professional(i)(a/b)" / "Researcher" / "Engineer / Specialist in Humanities / Internati "Designated Activities(Researcher or IT engineer of a designate	業者)」 "Highly S onal Servi) skilled f ices" /	Profess 'Nursir	ional(i g Car	ii)" (c e" / "	only i 'Skill	n ca ed L	ses abo	of ch r"/	ange	e of s	status 留期	。) / 間更	新∙右	E留資	恪変更月
派遣先等(人材派遣の場合又は勤務地が3と Dispatch site (Fill in the following if your answer to question 3-((1)名称 Name	1) is "Disp		perso	nnel" d		he p									given i	
(3)支店·事業所名 Name of branch	_	11.		J.	·I	·		- I				II.	_			
(4)雇用保険適用事業所番号(11桁)※非該 Employment insurance application office number (11 digits						nitte	d.									
(5)業種 Business type ○ 主たる業種を別紙「業種一覧」から選択 Select the main business type from the attached sheet "a list o ○ 他に業種があれば別紙「業種一覧」から If there are other business types, select from-the attached sheet "a list o	f business f う選択し	type " ai して番	id write 手号を	the cor 記フ	respo 人(才	ondin 复数	g nur 女選	択	可)							
(6)所在地 Address 電話番号 Telephone No.																
(7)資本金 CapitalYen																
(8)年間売上高(直近年度) Annual sales (latest year)	円 Yen															
(9)派遣予定期間 Period of dispatch																
以上の記載内容は事実と相違ありません 所属機関等契約先の名称,代表者氏名の Name of the contracting organization and its representative of	以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 所属機関等契約先の名称,代表者氏名の記名/申請書作成年月日 ame of the contracting organization and its representative of the organization / Date of filling in this form															
										年				月		日
注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じ In cases where descriptions have changed after filling in this ap correct the changed part.	plication f	form up	until						打卫			-		Month mus	t	Day
※ 所属機関等作成用2の申請書は, 11に該当しない場合でもNote: Please submit this sheet, even if you are not required to fill in ite		C\/C?	,°													

(このシートは提出する必要はありません。There is no need to submit this sheet.)

別紙 業種一覧 Attachment: A list of business type

学術研究、専門・技術 サービス業 Academic research, specialized / 広告業 Advertising industry (広告業 Advertising industry (not categorized elsewhere) (な合業 Accommodation (本会な (地元分類を (はんの (はんの (はんの (はんの (はんの (はんの (はんの (はんの			ttachment: A list of business	туре				
3				Agriculture				
建設業	_			Fishery				
食料品 Food products 機能工業 Textile industry ブラスチック製品 会議機工業 Textile industry ブラスチック製品 会議機工業 Textile industry ブラスチック製品 会議機工業 Textile industry 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日	3 鉱	太業,採石業,砂利採取	業	Mining, quarrying, gravel extraction				
機能工業	4 建	建設業		Construction				
### Plastic products Application Appl	5		食料品	Food products				
製造業	6		繊維工業	Textile industry				
Manufacturing 生産用機械器具 Industrial machinery and equipment 電気機械器具 Electrical machinery and equipment での他(他に分類されないもの) Others Electrical machinery and equipment での他(他に分類されないもの) Others Electrical machinery and equipment での他の事業 Electrical machinery and equipment での他の情報を表現 Electrical machinery and equipment での他の事業 Electrical machinery and equipment での他の情報を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を	7		プラスチック製品	Plastic products				
国	8 製	型造業	金属製品	Metal products				
Transportation machinery and equipment	9 Ma	anufacturing	生産用機械器具	Industrial machinery and equipment				
その他(他に分類されないもの) Others Electricity, gas, heat supply, water supply 14 情報通信業 Information and communication industry 15 運輸・信書使事業 Transportation and correspondence 各種商品(総合商社等)	0		電気機械器具	Electrical machinery and equipment				
13	1		輸送用機械器具	Transportation machinery and equipment				
情報通信業	12		その他(他に分類されないもの)	Others				
理輸・信書便事業 Transportation and correspondence	13 電	意気・ガス・熱供給・水道	業	Electricity, gas, heat supply, water supply				
各種商品(総合商社等)	4 情	青報通信業		Information and communication industry				
接継・衣服等 Textile, clothing, etc. 飲食料品 Food and beverages 建築材料, 鉱物・金属材料等 Building materials, mineral and metal materials etc. 機械器具 Machinery and equipment その他 Others を種商品 Various products 織物・衣服・身の回り品 Fabric, clothing, personal belongings か売業 Retail 放食料品 Condumber Academic research, specialized / Echnical services Privance Finance / Insurance Privance	5 運	運輸・信書便事業		Transportation and correspondence				
財産業	6		各種商品(総合商社等)	Various products (general trading company, etc.)				
理築材料、鉱物・金属材料等 Bulding materials, mineral and metal materials etc. 機械器具 Machinery and equipment その他 Others 公本の他 Others	7		繊維•衣服等	Textile, clothing, etc.				
20 機械器具 Machinery and equipment その他 Others Advertising personal belongings 検検器具 Machinery and equipment その他 Others Advertising personal belongings 検検器具 Machinery and equipment retailing 大売業 Retail 機械器具 Machinery and equipment retailing 大売業 Machinery and equipment retailing その他 Others Other	18 卸	『売業	飲食料品	Food and beverages				
その他 Others 名種商品	9 Wh	holesale	建築材料, 鉱物・金属材料等	Building materials, mineral and metal materials etc.				
全種商品 Various products 織物・衣服・身の回り品 Fabric, clothing, personal belongings 飲食料品(コンピニエンスストア等) Food and beverages (convenience store, etc.) 機械器具 Machinery and equipment retailing その他 Others Combined research, specialized / technical services 学術・開発研究機関 Academic research, specialized / technical services Advertising industry Academic research, specialized / technical services Advertising industry Academic research, specialized / technical service Advertising industry Academic research, specialized / technical service industry (not categorized elsewhere) Advertising industry Academic research, specialized / technical service industry (not categorized elsewhere) Advertising industry Academic research, specialized / technical service industry (not categorized elsewhere) Advertising industry Academic research, specialized / technical service industry (not categorized elsewhere) Academic research, specialized / technical service industry (not categorized elsewhere) Academic research, specialized / technical service industry (not categorized elsewhere) Academic research, specialized / technical service industry (not categorized elsewhere) Academic research, specialized / technical service industry (not categorized elsewhere) Academic research, specialized / technical service services (shorthard with technical services (shorthard hygiene Academic research, specialized / technical service (shorthard hygiene Academic research, specialized / technical service (shorthard hygiene Academic research, specialized / technical service Accommodation Acc	20		機械器具	Machinery and equipment				
23	21		その他	Others				
公・売業 Retail 飲食料品(コンビニエンスストア等) Food and beverages (convenience store, etc.) 機械器具	22		各種商品	Various products				
Actail 版を行命(レア・ニーンスペド)等) Food and Deverages (convenience store, etc.) 機械器具 Machinery and equipment retailing その他 Others Others Finance / Insurance Finance / Insurance Finance / Insurance Primare / I				Fabric, clothing, personal belongings				
接機器具 Machinery and equipment retailing その他 Others 27 金融・保険業 Finance / insurance 28 不動産・物品賃貸業 Real estate / rental goods 29 学術研究、専門・技術 中一ビス業 中一ビス業 東門サービス業(他に分類されないもの) Specialized service industry (not categorized elsewhere) 30 は合き おきず 大きが 大き			飲食料品(コンビニエンスストア等)	Food and beverages (convenience store, etc.)				
27 金融・保険業 Finance / insurance 28 不動産・物品賃貸業 Real estate / rental goods 29 学術研究,専門・技術 サービス業 31 Academic research, specialized / technical service fuchnical services 32 を持いできる。 33 を持いている。 おいます (他に分類されないもの) を知られないものの (からしませい) (な音楽 (他に分類されないもの) Technical service industry (not categorized elsewhere) 33 を持つしてス業(他に分類されないもの) Technical service industry (not categorized elsewhere) 34 飲食サービス業 Food and beverage service industry 35 生活関連サービス(理容・美容等)・娯楽業 Lifestyle-related services (barber / beauty, etc.) / entertain 36 学校教育 School education 37 その他の教育、学習支援業 Other education, learning support industry 38 医療・福祉業 Medical / welfare services 40 を療業 Medical industry 41 複合サービス事業(郵便局、農林水産業協同組合、事業協同組合(他に分類されないもの)) Combined services (post office, agriculture, forestry and fisheries cooperative association, business cooperative (not categorized elsewhere) 42 職業紹介・労働者派遣業 Employment placement / worker dispatch industry 43 Other business services (shorthand / word processing / copying, building services, security business, etc.) 44 その他のサービス業(他に分類されないもの) Other service industries 45 宗教 Religion			機械器具	Machinery and equipment retailing				
28 不動産・物品賃貸業 Real estate / rental goods 29 学術研究,専門・技術 サービス業 31 Academic research, specialized / technical service in p門サービス業(他に分類されないもの) Specialized service industry (not categorized elsew Advertising industry (technical services 性を所には services industry (technical services を実施している。	26		その他	Others				
学術・研究,専門・技術サービス業 学術・開発研究機関 Academic research, specialized / technical service 専門サービス業(他に分類されないもの) Specialized service industry (not categorized elsew 左告業 Advertising industry Academic research, specialized / technical services 広告業 Advertising industry Academic research, specialized / technical services 広告業 Advertising industry Technical service industry (not categorized elsewhere) Accommodation	27 金	à融·保険業		Finance / insurance				
学術研究、専門・技術 サービス業 Academic research, specialized / technical services (佐田に分類されないもの) Specialized service industry (not categorized elsew 左	28 不	下動産・物品賃貸業		Real estate / rental goods				
おしてス業 本の他の事業サービス業(他に分類されないもの) Specialized service industry (not categorized elsew feehical services 技術サービス業(他に分類されないもの) Technical service industry (not categorized elsewhere) 技術サービス業(他に分類されないもの) Technical service industry (not categorized elsewhere) スペースの	29	2. 2. 2. 2. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3.	学術•開発研究機関	Academic research, specialized / technical service industry				
technical services 技術サービス業(他に分類されないもの) Technical service industry (not categorized elsewhere) 33 宿泊業 Accommodation 34 飲食サービス業 Food and beverage service industry 35 生活関連サービス(理容・美容等)・娯楽業 Lifestyle-related services (barber / beauty, etc.) / entertain 36 学校教育 School education 37 その他の教育, 学習支援業 Other education, learning support industry 88 医療・福祉業 Medical / welfare services			専門サービス業(他に分類されないもの)	Specialized service industry (not categorized elsewhere)				
技術サービス業(他に分類されないもの) Technical service industry (not categorized elsewhere) 33 宿泊業 Accommodation 34 飲食サービス業 Food and beverage service industry 35 生活関連サービス(理容・美容等)・娯楽業 Lifestyle-related services (barber / beauty, etc.) / entertain 36 学校教育 School education 37 その他の教育, 学習支援業 Other education, learning support industry 38 医療・福祉業 Medical industry 40 性衛生 Health and hygiene 41 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 41 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 42 職業紹介・労働者派遣業 Employment placement / worker dispatch industry 43 Other business services (shorthand / word processing / copying, building services, security business, etc.) 44 その他のサービス業(他に分類されないもの) Other service industries 45 宗教 Religion	<i>,</i> ,	•	広告業	Advertising industry				
State			技術サービス業(他に分類されないもの)	Technical service industry (not categorized elsewhere)				
25 生活関連サービス(理容・美容等)・娯楽業 Lifestyle-related services (barber / beauty, etc.) / entertain 36 学校教育 School education 37 その他の教育, 学習支援業 Other education, learning support industry 医療・福祉業 Medical / welfare services 保健衛生 Health and hygiene 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 和	33 宿	首泊業		Accommodation				
School education School education 37 その他の教育,学習支援業 Other education, learning support industry 38 医療・福祉業 Refer	84 飲	欠食サービス業		Food and beverage service industry				
37 その他の教育、学習支援業 Other education, learning support industry 18 医療・福祉業 保健衛生 Health and hygiene 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Employment placement / worker dispatch industry は業紹介・労働者派遣業 Employment placement / worker dispatch industry その他の事業サービス業(速記・ワープロ入力・複写業,建物サービス業,警備業等) Other business services (shorthand / word processing / copying, building services, security business, etc.) 44 その他のサービス業(他に分類されないもの) Other service industries Religion Religion Religion Religion Conversion Conversio	35 生	E活関連サービス(理容・	美容等)•娯楽業	Lifestyle-related services (barber / beauty, etc.) / entertainment industry				
医療・福祉業 Redical / welfare services 医療業 Redical industry Redical industry Redical / welfare services Redical / welfare services Redical / welfare services Redical / か護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Redical industry 社会保険・社会福祉・介護事業 Redical industry なるサービス事業(郵便局、農林水産業協同組合、事業協同組合(他に分類されないもの)) Combined services (post office, agriculture, forestry and fisheries cooperative association, business cooperative (not categorized elseventry 社会保険・社会福祉・介護事業 Employment placement / worker dispatch industry との他の事業サービス業(速記・ワープロ入力・複写業、建物サービス業、警備業等) Other business services (shorthand / word processing / copying, building services, security business, etc.) 44 その他のサービス業(他に分類されないもの) Other service industries Religion Reli	36 学	^上 校教育		School education				
医療・福祉業 Realth and hygiene 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会保険・社会保険・社会保険・社会保険・社会保険・社会保険・社会保険・	37 そ	- の他の教育, 学習支援	業	Other education, learning support industry				
Realth and hygiene 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 複合サービス事業 (郵便局,農林水産業協同組合,事業協同組合(他に分類されないもの)) Combined services (post office, agriculture, forestry and fisheries cooperative association, business cooperative (not categorized elsever 程業紹介・労働者派遣業 Employment placement / worker dispatch industry その他の事業サービス業 (速記・ワープロ入力・複写業,建物サービス業,警備業等) Other business services (shorthand / word processing / copying, building services, security business, etc.) 44 その他のサービス業 (他に分類されないもの) Other service industries Religion Religion Religion Religion Other service Religion		- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	医療業	Medical industry				
社会保険・社会福祉・介護事業 Social insurance / social welfare / nursing care 複合サービス事業(郵便局,農林水産業協同組合,事業協同組合(他に分類されないもの)) Combined services (post office, agriculture, forestry and fisheries cooperative association, business cooperative (not categorized elsever			保健衛生	Health and hygiene				
Combined services (post office, agriculture, forestry and fisheries cooperative association, business cooperative (not categorized elsevent) 位置 根業紹介・労働者派遣業 Employment placement / worker dispatch industry その他の事業サービス業(速記・ワープロ入力・複写業,建物サービス業,警備業等) Other business services (shorthand / word processing / copying, building services, security business, etc.) 44 その他のサービス業(他に分類されないもの) Other service industries 余教 Religion Religion	10		社会保険·社会福祉·介護事業	Social insurance / social welfare / nursing care				
Combined services (post office, agriculture, forestry and fisheries cooperative association, business cooperative (not categorized elsevent of the cooperative association) を	複	夏合サービス事業(郵便原	司,農林水産業協同組合,事業協	同組合(他に分類されないもの))				
43その他の事業サービス業(速記・ワープロ入力・複写業, 建物サービス業, 警備業等)Other business services (shorthand / word processing / copying, building services, security business, etc.)44その他のサービス業(他に分類されないもの)Other service industries45宗教Religion		ombined services (post office, agr	iculture, forestry and fisheries cooperative asso	ociation, business cooperative (not categorized elsewhere))				
43 Other business services (shorthand / word processing / copying, building services, security business, etc.) 44 その他のサービス業(他に分類されないもの) Other service industries 45 宗教 Religion	12 職	战業紹介·労働者派遣業		Employment placement / worker dispatch industry				
Other business services (shorthand / word processing / copying, building services, security business, etc.) 44 その他のサービス業(他に分類されないもの) Other service industries 宗教 Religion	13 そ	の他の事業サービス業	(速記・ワープロ入力・複写業, 建物	勿サービス業 <u>,</u> 警備業等)				
45 宗教 Religion		ther business services (shorthand	/ word processing / copying, building services,	security business, etc.)				
	14 そ	の他のサービス業(他に	こ分類されないもの)	Other service industries				
16 / 公敦 (地) ア (小江 (本社 本社 本社 不社 の た) (かく)	15 宗	宗教		Religion				
46 公務 (他に分類されるものを除く) Public service (not categorized elsewhere)	16 公	∖務(他に分類されるもの	を除く)	Public service (not categorized elsewhere)				
47 分類不能の産業 Unclassifiable industry	17 分	対類不能の産業		Unclassifiable industry				

(このシートは提出する必要はありません。There is no need to submit this sheet.) 別紙 職種一覧 Attachment: A list of occupation

1 -	₩ N/.	
1	経営	Executive
2	管理業務(経営者を除く) Management work (excluding executives)
3	調査研究	Research
3		
4	技術開発(農林水産分!	野)
4	Technology development (agricu	Iture forestry and fisheries field)
—	Technology development (agricu 技術開発(食品分野)	itare, rereet y, and nerrence nera)
5	技術開発(食品分野)	
J	Technology development (food p	roducts field)
	技術開発(機械器具分	4文 /
6		
	Technology development (machi	nery and equipment field)
	技術開発(その他製造会	
7		
ı ·	Technology development (other r	manufacturing field)
	生産管理(食品分野)	
8		- Jt- E-1-1\
	Production management (food pr	oducts field)
0	生産管理(機械器具分	野)
9	Production management (machin	ery and equipment field)
—		
10	生産管理(その他製造生	万 野)
10	Production management (other n	nanufacturing field)
	建築・土木・測量技術	,
11		
	Architecture, civil engineering, su	rveying techniques
	情報処理•通信技術	
12	=	
<u> </u>	Information processing, commun	
13	法律関係業務	Legal business
14	金融•保険	Finance / insurance
15	コピーライティング	Copywriting
16	報道	Journalism
	編集	Editing
18	デザイン	Design
	教育(教員免許を有する	
19		
	Education(education taught by a	person with a teaching license)
00	教育(小学校・中学校・	高等学校における語学教育)
20		tary school, lower secondary or upper secondary school)
<u> </u>		
21	教育(専修字校)	Education(Advanced vocational school)
22	教育(各種学校)	Education(Miscellaneous school)
	教育(インターナショナ)	T. 7 A. A.
23		レスクール)
20	Education(International school)	
24		Education (evaluding advectional institutions)
	教育(教育機関を除く)	Education (excluding educational institutions)
25	翻訳•通訳	Translation / Interpretation
25	翻訳•通訳	Translation / Interpretation
25 26	翻訳·通訳 海外取引業務	Translation / Interpretation Overseas trading business
25 26	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リサーチ)
25	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リサーチ)
25 26 27	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リサーチ)
25 26	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝)	Translation / Interpretation Overseas trading business グ, リサーチ) arketing, research)
25 26 27 28	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(広報・宣伝) Planning administration work (pu	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リサーチ) arketing, research) blic relations, advertising)
25 26 27 28	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(広報・宣伝) Planning administration work (pu	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リサーチ) arketing, research) blic relations, advertising)
25 26 27 28 29	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リサーチ) arketing, research) blic relations, advertising) Accounting business
25 26 27 28 29 30	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リサーチ) arketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales
25 26 27 28 29 30 31	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リサーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation
25 26 27 28 29 30 31	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リサーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation
25 26 27 28 29 30 31 32	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リサーチ) arketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales
25 26 27 28 29 30 31 32	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リナーチ) urketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking
25 26 27 28 29 30 31	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リナーチ) urketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking
25 26 27 28 29 30 31 32 33	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リナーチ) urketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking
25 26 27 28 29 30 31 32	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking
25 26 27 28 29 30 31 32 33	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking stion technology
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking stion technology
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リナーチ) urketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking ttion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking stion technology
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リナーチ) urketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking ttion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リナーチ) urketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking ttion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リサーチ) arketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking tion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc.
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リサーチ) arketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking tion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リサーチ) arketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking tion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リサーチ) arketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking tion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リナーチ) arketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking stion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 介護福祉士	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking wition technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 介護福祉士 研究	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リサーチ) arketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking stion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 介護福祉士 研究	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking wition technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 介護福祉士 研究の指導	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking stion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research Research guidance
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工 動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 介護福祉士 研究 研究の指導 教育(大学等)	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リナーチ) arketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking stion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research Research guidance Education(university,etc.)
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 介護福祉士 研究の指導 教育(大学等) 記者	Translation / Interpretation Overseas trading business グ、リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking stion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research Research guidance
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 介護福祉士 研究の指導 教育(大学等) 記者	Translation / Interpretation Overseas trading business ブ、リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking stion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research Research guidance Education(university,etc.) Press
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(マーケティン Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工 動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 介護福祉士 研究 研究の指導 教育(大学等) 記者 報道カメラマン	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リナーチ) arketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking tion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research Research guidance Education(university,etc.) Press Press photographer
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(マーケティン Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工 動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 介護福祉士 研究 研究の指導 教育(大学等) 記者 報道カメラマン 医師	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リナーチ) arketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking tion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research Research guidance Education(university,etc.) Press Press photographer Doctor
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(マーケティン Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construc 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工 動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 介護福祉士 研究 研究の指導 教育(大学等) 記者 報道カメラマン 医師	Translation / Interpretation Overseas trading business グ, リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking tion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research Research guidance Education(university,etc.) Press Press photographer
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(マーケティン Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 介護福祉士 研究の指導 教育(大学等) 記者 報道カメラマン 医師 歯科医師	Translation / Interpretation Overseas trading business グ, リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking tion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research Research guidance Education(university,etc.) Press Press photographer Doctor Dentist
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(マーケティン Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工 動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 介護福祉士 研究の指導 教育(大学等) 記者 報道カメラマン 医師 歯科医師 薬剤師	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リナーチ) urketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking tion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research Research guidance Education(university,etc.) Press Press photographer Doctor Dentist Pharmacist
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(マーケティン Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工 動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 所究の指導 教育(大学等) 記者 報道カメラマン 医師 歯科医師 薬剤師 看護師	Translation / Interpretation Overseas trading business グ, リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking tion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research Research guidance Education(university,etc.) Press Press photographer Doctor Dentist
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(マーケティン Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工 動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 所究の指導 教育(大学等) 記者 報道カメラマン 医師 歯科医師 薬剤師 看護師	Translation / Interpretation Overseas trading business グ, リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking tion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research Research guidance Education(university,etc.) Press Press photographer Doctor Dentist Pharmacist Nurse
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務 (広報・宣伝) Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工 動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 介護福祉士 研究 研究の指導 教育 (大学等) 記者 報道カメラマン 医師 歯科医師 薬剤師 看護師 接客(販売店)	Translation / Interpretation Overseas trading business グ,リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking ction technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research Research guidance Education(university,etc.) Press Press photographer Doctor Dentist Pharmacist Nurse Service(store)
25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50	翻訳・通訳 海外取引業務 企画事務(マーケティン Planning administration work (ma 企画事務(マーケティン Planning administration work (pu 会計事務 法人営業 CADオペレーション 調理 外国特有の建築技術 Foreign country-specific construct 外国特有の製品製造 Foreign country-specific product 宝石・貴金属・毛皮加工 動物の調教 石油・地熱等掘削調査 Drilling survey for oil, geothermal パイロット スポーツ指導 ソムリエ 所究の指導 教育(大学等) 記者 報道カメラマン 医師 歯科医師 薬剤師 看護師	Translation / Interpretation Overseas trading business グ, リナーチ) wrketing, research) blic relations, advertising) Accounting business Corporate sales CAD operation Cooking tion technology manufacturing Jewels, precious metal, fur processing Animal training energy, etc. Pilot Sports instruction Sommelier Certified care worker Research Research guidance Education(university,etc.) Press Press photographer Doctor Dentist Pharmacist Nurse

oatic	on	
53	接客(その他)	Service(others)
54	製品製造	Product manufacturing
55	保健師	Public health nurse
56	助産師	Midwife
57	准看護師	Assistant nurse
58	歯科衛生士	Dental hygienist
59	診療放射線技師	Radiology technician
60	理学療法士	Physical therapist
61	作業療法士	Occupational therapist
62 63	視能訓練士 臨床工学技士	Orthoptist
64	<u> 義</u> 肢装具士	Clinical engineer Prosthetist
65	弁護士	Lawyer
66	司法書士	Judicial scrivener
67	弁理士	Patent attorney
68	土地家屋調査士	Land and building investigator
69	外国法事務弁護士	Registered foreign-qualified lawyer
70	公認会計士	Public accountant
71	外国公認会計士	Foreign-qualified certified public accountant
72	税理士	Certified tax accountant
73	社会保険労務士	Public consultant on social and labor insurance
74	行政書士	Certified administrative procedures legal specialist
75	海事代理士	Maritime procedure agent
76	著述家	Author
77	美術家•写真家	Artist/photographer
78	音楽家·舞台芸術家	Musician/stage artist
79	宗教家	Religious worker
80	家事使用人	Housekeeper
81	プロスポーツ選手	Professional sports athlete
82	アマチュアスポーツ選手	Amateur sports athlete
83	インターンシップ	Internship
84	ワーキング・ホリデー	Working holiday
85	外国弁護士	Foreign lawyer
86 87	サマージョブ 国際文化交流	Summer job International cultural exchange
88	EPA看護師	Nurse under EPA
89	EPA介護福祉士	Certified Careworker under EPA
90	EPA看護師候補者	Nurse Candidates under EPA
91	EPA介護福祉士候補者	Certified Careworker Candidates under EPA
	EPA就学介護福祉士候補者	Certified Careworker Candidates (student) under EPA
93	外国人建設就労者	Foreign construction workers
94	外国人造船就労者	Foreign shipbuilding workers
95	製造業外国従業員	Foreign workers in the field of manufacturing
96	家事支援者(国家戦略特区)	Domestic workers (national strategic zones)
97	耕種農業支援者(国家戦	:略特区)
31	Crop farming workers (national stra	
98	畜産農業支援者(国家戦	
	Livestock farming workers (national	
99	起業活動	Entrepreurial activities
100		事者(他に分類されないもの)
	Other service worker (not categoriz	
101	農林漁業従事者	Agriculture, forestry and fishery workers 主义(公民制日)
102	製品製造·加工処理従事	
	Product manufacturing / processing 製品製造・加工処理従事	
103		
104	Product manufacturing / processing 機械組立従事者	Machine assembly worker
	機械整備•修理従事者	Machine maintenance / repair worker
	機械検査従事者	Machine inspection worker
107	建設躯体工事従事者	Construction structure worker
	建設従事者(建設躯体工	
108		ers engaged in construction structure work)
100		者(他に分類されないもの)
109		s (not categorized elsewhere)
	Other construction / mining workers	
110	運搬·清掃·包装等従事	
110	運搬·清掃·包装等従事和 Transportation, cleaning, packaging	当
111	運搬·清掃·包装等従事程 Transportation, cleaning, packaging 外交	当
111 112	運搬·清掃·包装等従事和 Transportation, cleaning, packaging 外交 公用	绪 g worker